

Dc`nY]VYf]W h. 'B Yi Y 'A YggYf[ YVb]ggY`j c b  
; YgWk ]bX][ \_Y]hgØVYfk UW i b[ `]b  
=gYf`c\ b`i bX`< Ya Yf

5\_hi Y`Y`A YggYf[ YVb]ggY`XYf`dc`nY`]W Yb  
; YgWk ]bX][ \_Y]hgØVYfk UW i b[ `]b`< Ya Yf`i bX`=gYf`c\b"  
9fZU\ fYb`G]Y`\ ]Yf`X]Y`8 YhU]`g`ni`XYb`Yf\cVYbYb`8 UhYb"

8]Y`6YXYi hi b[ `XYf`dc`nY`]W Yb  
; YgWk ]bX][ \_Y]hgØVYfk UW i b[ `ZØf`X]Y  
J Yf\_Y\ fgg]W Yf\ Y]h

≠`XYb`GhÅXhYb`< Ya Yf`i bX`=gYf`c\b`ZØ\ fhY`X]Y`Dc`nY`]\_Øfn`]W  
; YgWk ]bX][ \_Y]hg\_c bhfc`Yb`Xi fW ž`i a`X]Y`G]W Yf\Y]h`Ui Z`XYb  
GhfU» Yb`ni` [ Yk Å\ f`Y]ghYb`"8]Y`9f[ YVb]ggY`X]YgYf`A U» bU\ a`Yb  
g]bX`Y]b`k`]W h][ Yf`≠X]\_Uhc`f`XUZØf`ž`k`]Y`g]W`X]Y  
J Yf\_Y\ fghY`]bY\ a`Yf`Ub`X]Y` [ Y`hYbXYb`F Y[ Y`b`\ U`hYb"

6Y]`XYf`YfghYb`A YggghY`Y`]b`=gYf`c\b!@Yha Uh\ Y`k`i fXYb  
]bg[ YgUa h`%\$` \$`:` U\ fnYi [ Y`ØVYfk UW h`"9g[ UV`\_Y]bY  
C fXbi b[ gk ]Xf][ \_Y]hYbUbny][ Yb ž`UVYf`' %`J Yfk Ufbi b[ Yb`k`i fXYb  
Ui g[ Ygd f c W Yb`"8 Yf`\ ÒW ghY` [ Ya YggYbY`K Yfh`VYhf]Zh`Y]bYb  
D?K ž`XYf`a`]h`\*`\*\_a`#`]b`Y]bYf`) \$Yf!NcbY`]bbYf\ U`V`XYf  
[ YgW`c`ggYbYb`C fhgW UZh`Z` \ f`"8]Y`9f[ YVb]ggY`nY][ Yb ž`XUgg`X]Y  
A Y\ f\ Y]h`XYf`:` U\ fYf`X]Y`j`cf[ Y[ YVYbYb  
; YgWk ]bX][ \_Y]hgVY[ fYbni b[ Yb`fYgdY\_h]Yfhž`k Ug`ni`f  
U`[ Ya`Y]bYb`G]W Yf\ Y]h`]a`GhfU» Ybj Yf\_Y\ f`VY]hfÅ[ h"

8]Y`nk`Y]hY`A YggghY`Y`]b`< Ya Yf!GhYd\ Ubc dY`j`YfnY]W bYhY`&' )  
ØVYfk UW hY`:` U\ fnYi [ Y`<]Yf`k`i fXYb`nk`Y]  
C fXbi b[ gk ]Xf][ \_Y]hYbUbny][ Yb`YfghUhhYhž`k`Å\ fYbX`" \*  
J Yfk Ufbi b[ Yb`Ui g[ Ygd f c W Yb`k`i fXYb`"8 Yf`\ ÒW ghY` [ Ya YggYbY

K Yfh`U[ `VY]) %\_a #A`]b`Y]bYf'' \$Yf!NcbY`]bbYf\U`V`XYf  
[ YgW\`cggYbYb`CfhgW\UZh"8]YgY`9f[ YVb]ggY`nY][ YbžXUgg`hfc`hn  
XYf`6Ya Ø\i b[ Yb`i a`J Yf\_Y\fgg]W\Yf\Y]h`i]a a Yf`bcW\`Y]b][ Y  
J YfghØ»Y`[ Y[ Yb`X]Y` ; YgW\k ]bX][ \_Y]hgVY[ fYbni b[ Yb  
j cf\_ca a Yb"

8]Y`Ni gUa a YbUfVY]h`nk ]gW\Yb`Dc`nY]i bX`XYb`6Y\ØfXYb`j cf`C fh  
]gh`Yb hgW\Y]XYbXž`i a`X]Y`J Yf\_Y\fgg]W\Yf\Y]h`ni`[ Yk Å\`f`Y]ghYb"  
8i fW`fY[ Y`a Å»][ Y` ; YgW\k ]bX][ \_Y]hg\_cbhfc``Yb`\_ØbbYb  
J Yf\_Y\fgH]`bY\`a Yf`gYbg]V`]g]Yfh`k YfXYbž`X]Y  
; YgW\k ]bX][ \_Y]hgVY[ fYbni b[ Yb`ni`fYgdY\_h]YfYb`i bX`XUXi fW  
XUg`F]g]\_c`j cb`l bZÅ``Yb`ni`a`]b]a ]YfYb"9g`]gh`k ]W`h][ ž`XUgg`U``Y  
: U\`fYf`\fY`J YfUbhk cfhi b[ `]a`GhfU»Ybj Yf\_Y\`f`Yfbgh`bY\`a Yb`i bX  
U\_h]j`ni`f`G]W\Yf\Y]h`U``Yf`VY]hfU[ Yb"

· ·B5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY